

BETRIEBSANLEITUNG

Operating Instruction · Instructions de service
Handleiding · Istruzioni per la manutenzione

FLEISCHMANN

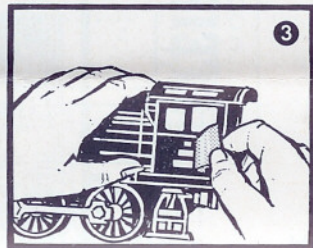
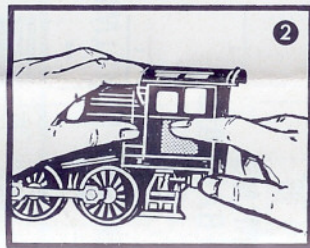
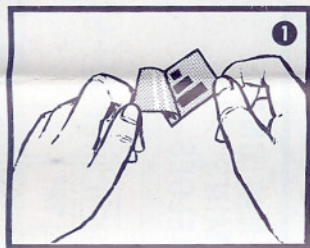
MODELLBAHNEN

HO

+

N
«piccolo»

Beklebeanweisung 4161 · 7161



Wachspapier von der Rückseite abziehen.

Trocken-Schiebebild mit Rückseite auf die zu beklebende Stelle auflegen und durch mehrmaliges Streichen mit dem Zeigefinger fest andrücken.

Deckpapier vorsichtig abziehen, Schiebebild sitzt unverrückbar fest.

Pull off wax paper backing.

Position dry transfer on model and rub finger back and forth to ensure adhesion.

Pull off cover paper carefully. Transfers will remain firmly in place.

Enlever le papier support se trouvant au dos de la feuille autocollante.

Appliquer à l'endroit exact la face que l'on vient ainsi de découvrir. Frotter à plusieurs reprises au moyen de l'index afin de faire adhérer parfaitement.

Retirer délicatement le papier de protection. Les inscriptions sont ainsi définitivement fixées.

Beschermfolie van de achterkant verwijderen.

Het etiket met de achterkant op het te beplakken voorwerp leggen; dan krachtig aandrukken door er met de wijsvinger enkele malen overheen te strijken.

Beschermpapier er voorzichtig afhalen; nu zit het transfer prima vast.

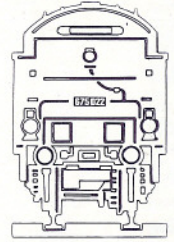
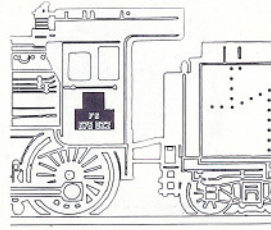
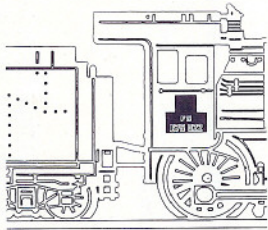
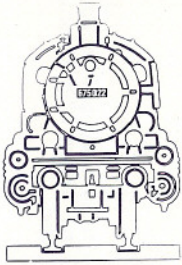
Aftag vokspapir fra bagsiden.

Placer billedet med bagsiden mod det sted, det skal sidde og tryk det fast flere gange med pegefingeren

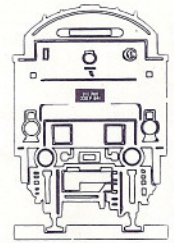
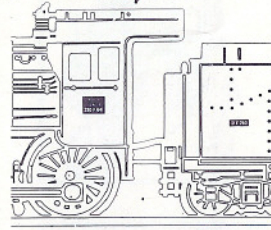
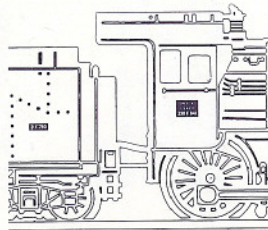
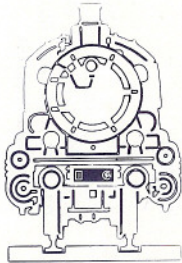
Aftag forsigtigt dækpapiret, og nu sidder billedet urokkeligt fast.



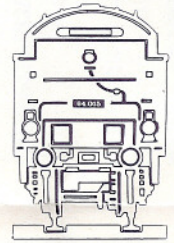
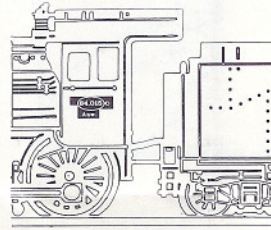
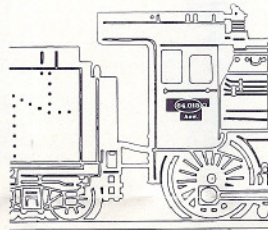
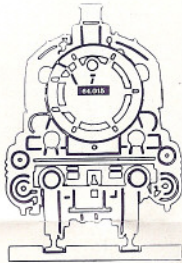
FERROVIE
DELLO
STATO



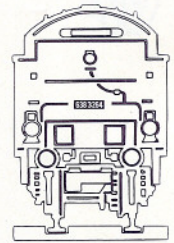
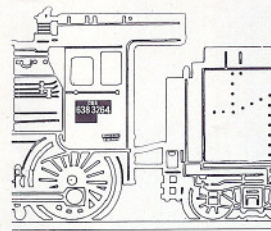
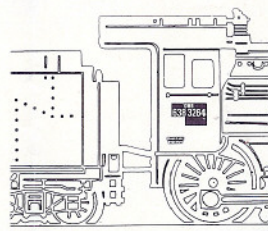
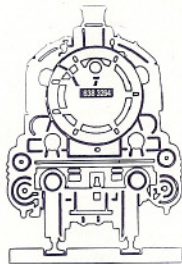
SOCIÉTÉ
DES CHEMINS
DE FER FRANÇAIS



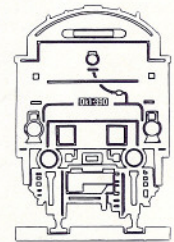
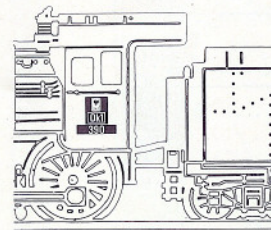
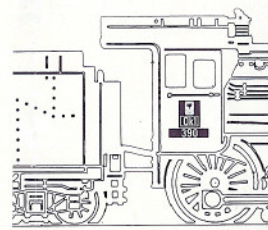
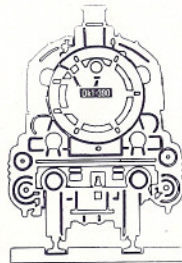
SOCIÉTÉ NATIONALE
DES CHEMINS
DE FER BELGES



ÖSTERREICHISCHE BUNDESBAHNEN

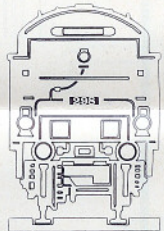
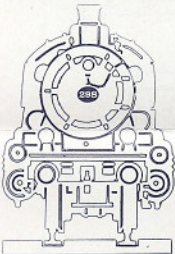
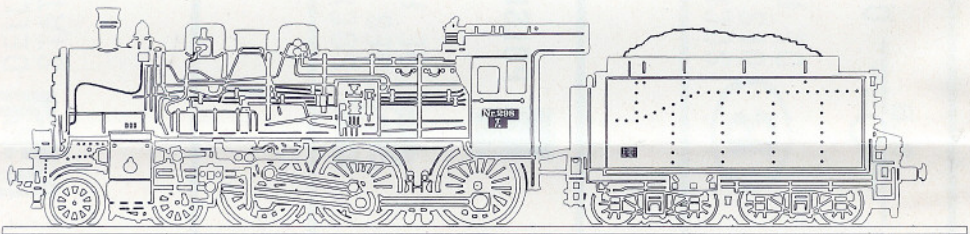
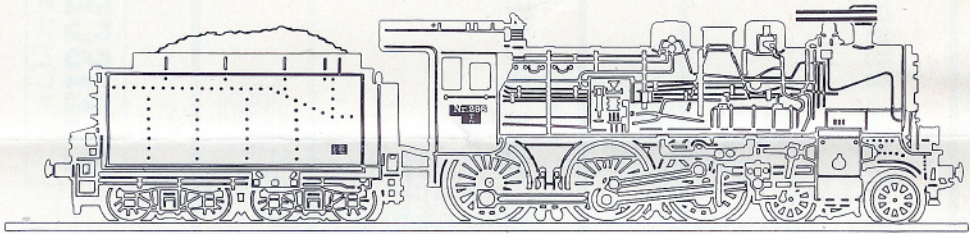


POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE



FLEISCHMANN
MODELLBAHNEN





DANSKE STATSBANER